

**En Chiffres !**

**TARATRA :**  
Prod Remballe  
*Octobre* : 2 833  
*Novembre* : 2 554

Prod Tri  
*Octobre* : 6 813  
*Novembre* : 6 127

**GASH'MLAY :**  
Pièces réalisées  
*Octobre* :  
31 combinaisons  
30 paires d'oreiller  
75 caches poussière  
*Novembre* :  
26 paires d'oreiller  
4 couettes  
25 tenues de travail

**SOATAO :**  
Voitures vendues  
*Novembre* : 1

**AINGAVAO :**  
Rendement :  
*Octobre* : 64%  
*Novembre* : 65%

**ZOMATEL Fianar :**  
Taux d'occupation  
*Octobre* : 69,97%  
*Novembre* : 57,06%

**Moringa Tuléar :**  
*Novembre* : 29,97%

**FAKOFIA :**  
Déchets collectés  
*Octobre* : 91,08 T  
*Novembre* : 102,73 T

Compost  
*Octobre* :  
Production : 7,3T  
Vente : 6,3T  
*Novembre* :  
Production : 20,5T  
Vente : 8,6T

**Effectif :**  
263 RM + 77 Zomatel  
Fianar +31 Moringa  
Tuléar

**Karenjy,  
rejoignez-nous sur  
facebook !**



**Contact :**

**Le Relais Madagasikara**  
Ankofafalahy, BP1212  
301 Fianarantsoa  
lerelaismadagascar@lerelais.org  
+ 261 (0)20 75 510 04  
www.lerelais.mg

**Octobre à Novembre 2013 - N°30**

La fin d'une année 2013 plutôt mouvementée est proche ... Également, la fin d'un processus de transition et électoral qui aura duré plus de 4 ans ... Le 20 décembre clôturera le 2ème tour de l'élection présidentielle, et ouvrira, on espère, pour Madagascar, une nouvelle ère prospère.

Nous souhaitons pour Madagascar une année 2014 à l'inverse de 2013, une année constructive, une année de réconciliation autour des valeurs malagasy, une année pleine de travail et surtout des responsables politiques conscients du potentiel de leur pays ... Qu'ils gardent en tête que "la politique n'est rien d'autre que de rendre possible ce qui est nécessaire". Pour cette dernière gazette de l'année, toute l'équipe du Relais adresse ses vœux de bonnes fêtes de fin et de début d'année à tous nos lecteurs. Bonne lecture.

**ACTIVITES DU RELAIS**

**La Mazana 2 est en marche ...**

Depuis bientôt 2 ans et demi toute l'équipe SOATAO travaille avec acharnement sur le projet Mazana 2. La production des voitures des années 80 touche à sa fin, il était temps de préparer l'avenir. Et l'avenir c'est pour demain ! En effet depuis le mois de juillet un prototype roulant a été réalisé pour tester le châssis et la mécanique, son nom de code : « buggy », équipé d'une carrosserie tubulaire qui rappelle les véhicules circulant dans le désert d'ICA au Pérou.



Le « buggy » sur une plage de Manakara

Le design de la Mazana 2 ne sera dévoilé que début 2014. Chaque élément est en cours de réalisation et nécessite un travail minutieux de dessin, de menuiserie et de moulage.



Ingénieurs à l'œuvre pour dessiner les éléments de carrosserie



Moule réalisé à partir de la pièce en bois

## Témoignage



Je m'appelle **TOMBOMORA Ndremitsirihaina Euryaldys**. Je suis le Responsable de la restauration au ZOMATEL. Je travaille dans cette société depuis Février 2011. J'ai suivi une étude de mathématique fondamental et mathématique appliqué à l'Université de Fianarantsoa. J'ai reçu le diplôme de master. J'ai suivi aussi une formation en gestion d'entreprise, avant d'être embauché au Zomatel. Grâce au Relais j'ai pu rencontré des professionnels et des experts hôteliers locaux et internationaux. Ils m'ont permis de développer mes capacités en hôtellerie. Pour cela je remercie le Relais Madagasikara d'avoir appliqué la valorisation de côté humain. Car cela constitue le développement personnel et cela conduit au développement de l'entreprise. Je souhaite la pérennisation du développement des activités du Relais Madagascar pour créer encore plus d'emplois.



Nos premiers essais dépassent toutes nos attentes, la voiture est facile à conduire, présente une bonne tenue de route, se comporte très bien sur les routes abîmées et sur les chemins de brousse. Elle développe une accélération très confortable pour doubler les longs camions dans les routes étroites et sinueuses de Madagascar. Désormais la phase finale est en cours, assembler la carrosserie et courant 2014, faire rugir la tant attendue Mazana 2 !

### Hommage à notre cher collègue Denis décédé le 13 Décembre 2013



*Le fil n'est pas coupé.  
La mort n'est rien.  
Je suis seulement passé de la pièce à côté.  
Je suis moi, vous êtes vous  
Ce que nous étions les uns pour les autres, nous le  
sommes toujours.*

*Extrait poème de Charles Peguy.*

*Repose en paix Denis ...*

## CURIOSITES DE MADAGASCAR

### L'art Malagasy... un secteur potentiel mais délaissé

L'art est un métier qui a déjà existé depuis la nuit des temps à Madagascar grâce à ses ressources humaines et ses matières premières abondantes. Les Malgaches sont d'ailleurs très doués en matière de travaux manuels. Ils sont très habiles à manier les matières et à produire des objets à la fois originaux, authentiques et pleins de vie. Sans citer que la broderie, la marqueterie, la lapidairerie, la vannerie ... La liste est impossible à énumérer dans sa totalité.



Source : [www.amis-fianarantsoa.org](http://www.amis-fianarantsoa.org)



Source : [www.vannerie-madagascar.com](http://www.vannerie-madagascar.com)

Par contre, les artisans ne semblent viser en grande partie que les touristes en commercialisant leurs arts comme étant des objets de souvenir du pays. La stratégie n'est pas mauvaise mais cela restreint le secteur : clientèle limitée, prix plus chers et rares que les produits importés ... D'où, un secteur qui se développe à Madagascar mais à une vitesse très lente.

En outre, il y a des Malgaches qui, contraints par la pauvreté pourtant sans avoir le don pour l'art, s'efforcent de fabriquer des objets artisanaux car c'est le secteur le plus informel à Madagascar dans lequel ils puissent trouver leur survie quotidienne ; même s'ils ne pourraient jamais concurrencer les professionnels, au moins ils y trouvent de quoi manger.

Bref, le secteur artisanal est celui qui pourrait très probablement être l'un des moyens pour amener le pays vers le redressement économique si et seulement si les autorités malgaches étaient conscientes que ce secteur a besoin d'une réorganisation complète.